

ENGLISH

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS THOROUGHLY

This product must be assembled and should only be used for its intended purpose. Read these instructions. Use only for domestic cleaning.

Safety reminders
This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

DO NOT pick up liquids, hard or sharp objects, matches, hot ashes, cigarette ends or other similar items.
DO NOT pick up solvent based products or inflammable liquids such as cleaning fluids, petrol, etc., or other vapours.
DO NOT use the appliance if it appears to be faulty, or either the cord or the power plug is damaged.
DO NOT use on people or animals.
DO NOT get hair or feet with the appliance. Please supervise the use of the appliance with older children, the elderly and the infirm.
DO frequently clean the dust bin and filter assembly when picking up fine powder.

The car cleaner model does NOT contain batteries and can only be operated via a car battery rated at 12V D.C. This model is supplied with a cord fitted with a plug only suitable for insertion into a car cigarette lighter socket supplied by the car battery (only in some cars this is now labelled Power Outlet). The red indicator light is ON when the ON/OFF switch is in the ON position.

FEATURES (1)

- On/Off Switch
- Car Plug
- Dust Container Release Button
- Car Plug
- Dusting Brush

*certain models only

HOW TO USE

TO USE: Insert Car Plug into Car Supply (DC 12V). Slide the power switch to the ON position. Empty and clean the dust bin and filter after each use or when the unit becomes full.

ATTACHMENTS

Crevice Tool
Fit the crevice tool onto the dust cup to clean corners and hard to reach areas. [3]

Dusting Brush
Fit the dusting brush onto the dust cup to clean keyboards and other delicate areas. [3]

DUST CONTAINER & FILTER: REMOVAL and REPLACEMENT IMPORTANT FOR BEST RESULTS CLEAN THE FILTER AFTER EACH USE.

- Depress the release button and remove dust bin assembly. [4]
- Hold dust container over waste bin and gently remove filter or HEPA Filter. [5A]
- Empty dust container. Wash the dust and dirt the Filter/ HEPA Filter or shake the filter inside the waste bin. [7]
- This Filter may be washed in warm soapy water, make sure the Filter is completely dry before replacing in your cleaner.
- The HEPA Filter should be washed in warm water only. Do not use any detergent, make sure the HEPA Filter is completely dry before replacing in your cleaner.
- Replace the Filter/HEPA Filter into the dust container and reassemble the dust container to the cleaner.

NOTE: Should you experience any difficulties in dismantling the unit or for more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

The Environment:
This appliance is marked according to the European Directive 2011/65/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

By ensuring this product is disposed of correctly you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

The symbol on the product indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment.

Disposal must be carried out in accordance with the local environmental regulations for waste disposal.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

This product complies with the European Directives 2006/95/EC, 2004/108/EC and 2011/65/EC.

HOVER Limited Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan CF48 4TU

GUARANTEE STATEMENT

The guarantee conditions for this appliance are as defined by your representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Subject to change without notice.

HOOPER spares and Consumables

Always replace parts with genuine HOOPER spares. These are available from your local HOOPER dealer or direct from HOOPER. When ordering parts always quote your model number.

Cloth Filter T110 35601348
HEPA Filter T111 35601349

Subject to change without notice.

HOOPER spares and Consumables

Always replace parts with genuine HOOPER spares. These are available from your local HOOPER dealer or direct from HOOPER. When ordering parts always quote your model number.

Cloth Filter T110 35601348
HEPA Filter T111 35601349

Subject to change without notice.

HOOPER spares and Consumables

Always replace parts with genuine HOOPER spares. These are available from your local HOOPER dealer or direct from HOOPER. When ordering parts always quote your model number.

Cloth Filter T110 35601348
HEPA Filter T111 35601349

Subject to change without notice.

FRANÇAIS

VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT

Ce produit doit être monté et utilisé uniquement pour l'objectif décrit dans ces instructions. Utilisez seulement pour un nettoyage domestique. Utilisez l'appareil correctement pour éviter les blessures.

Rappels de sécurité
Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas d'expérience ou de connaissances en la matière. Ces derniers doivent recevoir des instructions sur l'utilisation de l'appareil et les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne devraient pas être effectués par des enfants sans supervision.

N'ASPIREZ PAS de liquides, d'objets durs ou tranchants, objets en combustion tels que cigarettes, cendres chaudes, mégots de cigarettes ou autres objets similaires.
N'UTILISEZ PAS l'appareil pour aspirer des déchets contenant des ingrédients à base de dissolvant ou des produits liquides inflammables tels que nettoyants liquides, essence, etc. ou autres vapeurs.
N'UTILISEZ PAS l'appareil sur des personnes ou des animaux.
NE laissez pas les cheveux ou les pieds dans l'appareil. Surveillez l'utilisation de l'appareil avec des personnes ou des animaux.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'utilisation sans surveillance de cet appareil est dangereuse aux enfants et aux animaux qui ne sont pas destinés à en utiliser.

Le modèle d'aspirateur ne contient PAS de batteries et ne peut être alimenté qu'avec la batterie de voiture à 12 V C.C. Ce modèle est fourni avec un cordon dont la prise n'est adaptable qu'à l'intérieur d'une prise de courant d'une voiture. Le modèle d'aspirateur ne contient PAS de batteries et ne peut être alimenté qu'avec la batterie de voiture à 12 V C.C. Ce modèle est fourni avec un cordon dont la prise n'est adaptable qu'à l'intérieur d'une prise de courant d'une voiture. Le modèle d'aspirateur ne contient PAS de batteries et ne peut être alimenté qu'avec la batterie de voiture à 12 V C.C. Ce modèle est fourni avec un cordon dont la prise n'est adaptable qu'à l'intérieur d'une prise de courant d'une voiture.

PROPRIÉTÉS (1)

- Commutateur Marche/Arrêt
- Témoin de Marche/Arrêt
- Bouton pour détacher le bac à poussière
- Sucateur plat
- Bac à poussière
- Prise
- Brosse meuble

*sur certains modèles uniquement

MODE D'EMPLOI

MODE D'EMPLOI: Insérez la prise de voiture dans le dispositif prévu dans le véhicule (12 V C.C.). Faites coulisser l'interrupteur d'alimentation sur la position ON (marche). Videz et nettoyez l'appareil et le filtre après chaque utilisation. Le filtre doit être rempli.

ACCESSOIRES

Sucateur plat
Fixez le sucateur plat sur le bouchon antipoussière pour nettoyer les coins et les endroits difficiles à atteindre. [2]

Brosse meuble
Fixez la brosse meuble sur le bouchon antipoussière pour nettoyer les rideaux et d'autres endroits délicats. [3]

RECIPIENT À POUSSIERE ET FILTRE: POUR RETIRER et REMPLACER IMPORTANT POUR MEILLEURS RESULTATS NETTOYEZ LE FILTRE APRES CHAQUE UTILISATION

- Enfoncer le bouton d'éjection et retirer l'ensemble du récipient à poussière. [4]
- Maintenez le récipient à poussière au-dessus de la poubelle et retirez doucement le filtre/filtre HEPA. [5A]
- Appuyez sur le bouton de libération de la poussière et retirez le filtre/filtre HEPA ou secouez le filtre à l'intérieur de la poubelle. [7]
- Le filtre peut être lavé dans de l'eau chaude savonneuse. Assurez-vous qu'il est complètement sec avant de le remettre dans votre aspirateur.
- Le filtre HEPA ne doit être lavé qu'à l'eau tiède. Ne pas utiliser de détergent, et assurer que le filtre HEPA est complètement sec avant de le remettre dans l'appareil.
- Remettez le filtre/filtre HEPA dans le récipient à poussière et remettez l'ensemble dans votre aspirateur.

NOTE: Si vous rencontrez quelque difficulté que ce soit lors du nettoyage de cet appareil, veuillez contacter votre représentant local ou le service d'entretien des clients de votre distributeur.

Environment:
Cet appareil porte des marques conformes à la directive européenne 2011/65/EC relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Si vous jetez ce produit convenablement, vous contribuerez à éviter des conséquences potentiellement nuisibles pour l'environnement et pour la santé.

Le symbole figurant sur le produit indique qu'il ne peut pas être mis à la poubelle avec les autres déchets. Au lieu de cela, il doit être remis à un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques.

Pour obtenir des compléments d'informations sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre représentant municipal, le service local des ordures ménagères ou le revendeur du produit.

Ce produit est conforme aux directives européennes 2006/95/CE, 2004/108/CE et 2011/65/CE.

HOOPER Limited Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan CF48 4TU

DECLARATION DE GARANTIE

Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays où il est vendu. Pour tout renseignement concernant ces conditions, contactez le revendeur de l'appareil. Toute demande de garantie est soumise aux conditions de garantie qui sont accompagnées par la facture d'achat ou le reçu.

Ces conditions peuvent être modifiées sans préavis.

Pièces détachées et consommables HOOPER

Remplacez toujours les pièces par des pièces détachées originales de la marque HOOPER. Celles-ci sont disponibles auprès de votre revendeur ou directement auprès de HOOPER. Lorsque vous commandez des pièces, veuillez toujours préciser le numéro de votre modèle.

Filtre en tissu T110 35601348
Filtre HEPA T111 35601349

Subject to change without notice.

Pièces détachées et consommables HOOPER

Remplacez toujours les pièces par des pièces détachées originales de la marque HOOPER. Celles-ci sont disponibles auprès de votre revendeur ou directement auprès de HOOPER. Lorsque vous commandez des pièces, veuillez toujours préciser le numéro de votre modèle.

Filtre en tissu T110 35601348
Filtre HEPA T111 35601349

Subject to change without notice.

ITALIANO

LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE LIBRETTO D'ISTRUZIONI

Il prodotto è da montare e da utilizzare esclusivamente per lo scopo ed i fini previsti nelle istruzioni. Usare solo per scopi domestici. Utilizzare l'apparecchio correttamente per evitare lesioni.

Avvertenze
Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, solo se sono controllati ed istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e in piena consapevolezza del pericolo che potrebbe presentarsi. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza sorveglianza da parte di una persona sorvegliante.

NON aspirare liquidi, oggetti solidi o appuntiti, fiammiferi, cenere calda, mozziconi di sigarette o simili.
NON aspirare liquidi, oggetti solidi o appuntiti, fiammiferi, cenere calda, mozziconi di sigarette o simili.
NON aspirare liquidi, oggetti solidi o appuntiti, fiammiferi, cenere calda, mozziconi di sigarette o simili.
NON aspirare liquidi, oggetti solidi o appuntiti, fiammiferi, cenere calda, mozziconi di sigarette o simili.
NON aspirare liquidi, oggetti solidi o appuntiti, fiammiferi, cenere calda, mozziconi di sigarette o simili.
NON aspirare liquidi, oggetti solidi o appuntiti, fiammiferi, cenere calda, mozziconi di sigarette o simili.

Il modello per aspiratore NON contiene batterie e può essere alimentato solamente dalla batteria della AUTOVETTURA A 12 V C.C. In dotazione a questo modello viene quindi fornito un cavo multiuso di spina, che a sua volta è inserito solamente nella presa accendisigari alimentata della batteria dell'autovettura (in alcuni veicoli consegnata con Presa di Corrente). La spina rossa è accesa quando l'interruttore di accensione (ON/OFF) si trova in posizione ON.

CARATTERISTICHE (1)

- Interruttore accensione/legnatura (ON/OFF)
- Temoin de Marche/Arrêt
- Bouton pour détacher le bac à poussière
- Sucateur plat
- Bac à poussière
- Prise
- Brosse meuble

*Solo per alcuni modelli

MODALITÀ D'EMPLOIO

UTILIZZO: inserire la spina nella presa dell'autovettura (DC 12V). Girare l'interruttore di accensione/legnatura (ON/OFF) dell'apparecchio in posizione ON (marche). Svuotare e pulire l'unità e il filtro dopo ogni uso o quando l'unità è piena.

ACCESSORI

Bocchetta per fessure
Collocare la bocchetta per fessure nella vaschetta della polvere per pulire gli angoli e le aree di difficile accesso. [2]

Spazzola a pannello
Collocare la spazzola a pannello nella vaschetta della polvere per pulire tappezzerie e altre superfici delicate. [3]

CONTENITORE RACCOLTOPOVERE E FILTRO: RIMOZIONE e RIMONTAGGIO IMPORTANTE PER PRESTAZIONI ECCELLENTE. PULIRE IL FILTRO DOPO OGNI USO

- Premere il pulsante di scarica e rimuovere il gruppo vaschetta raccogliopolvere. [4]
- Tenere il contenitore raccogliopolvere sul cestino portafiltro, rimuovere delicatamente il filtro o il filtro HEPA. [5A]
- Svuotare il contenitore raccogliopolvere. Rimuovere la polvere e lo sporco dal filtro/filtro HEPA utilizzando una spazzola oppure scuotendolo all'interno del cestino portafiltro. [7]
- Il filtro può essere lavato in acqua calda e sapone saponificanti mentre il filtro HEPA è completamente asciutto prima di rimontarlo nell'apparecchio.
- Il filtro HEPA deve essere lavato solo in acqua calda. Non fare uso di detersivo e assicurarsi che il filtro HEPA sia completamente asciutto prima di rimontarlo nell'apparecchio.
- Remontare il filtro/filtro HEPA nel contenitore raccogliopolvere e rimontare il contenitore raccogliopolvere nell'apparecchio.

NOTE: Se si riscontrano difficoltà a smontare l'unità o per informazioni più dettagliate sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo apparecchio, si prega di contattare l'ufficio comunale per il servizio smaltimento rifiuti.

Ambiente:
L'apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2011/65/EC sulla gestione dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Garanzendo il corretto smaltimento del prodotto, il cliente contribuisce alla salvaguardia della salute della persona e alla protezione dell'ambiente che potrebbero altrimenti essere compromessi da uno smaltimento eseguito in maniera non idonea.

Il simbolo apposto su di esso indica che questo prodotto non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici, bensì deve essere portato al punto di raccolta o al centro di raccolta delle apparecchiature elettriche ed elettroniche più vicino.

Lo smaltimento deve essere eseguito in conformità alle normative locali vigenti per la salvaguardia dell'ambiente e lo smaltimento dei rifiuti.

Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale per il servizio di smaltimento rifiuti.

Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2006/95/CE, 2004/108/CE e 2011/65/CE.

HOOPER Limited Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan CF48 4TU

REGOLAMENTO PER LA GARANZIA

Le condizioni di garanzia relative a questo apparecchio sono definite dal rappresentante HOOPER nel Paese di vendita. Per conoscere in dettaglio le condizioni di garanzia, rivolgersi al distributore HOOPER presso il quale l'apparecchio è stato acquistato. Per ogni contestazione ai sensi dei termini della garanzia, è necessario mostrare la fattura o un documento di acquisto equivalente.

Queste condizioni potrebbero venire modificate senza obbligo di preavviso.

Parti di ricambio e di consumo HOOPER

Utilizzare sempre parti di ricambio originali HOOPER, che è possibile acquistare dal distributore locale HOOPER o direttamente dalla HOOPER. Quando si ordinano le parti di ricambio, indicare sempre il numero di modello dell'apparecchio utilizzato.

Panno filtro T110 35601348
Filtro HEPA T111 35601349

Subject to change without notice.

DEUTSCH

BITTE LESEN SIE DIESE BENUTZUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH

Produkt nach Bedienungsanleitung zusammenbauen und nur zu dem darin enthaltenen Bestimmungszweck verwenden. Nur für Reinigungsarbeiten im Haushalt bzw. nicht gewerblichen Bereich geeignet.

Sicherheitshinweise
Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren, sowie körperlich, geistig oder sensorisch behinderten Personen, oder Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse unter Aufsicht oder Anleitung für die sichere Benutzung und den damit verbundenen Gefahren benutzt werden. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigungs- und Wartungsarbeiten, die vom Benutzer ausgeführt werden können, dürfen von Kindern nur unter Aufsicht ausgeführt werden.

KEINE Flüssigkeiten, harte oder scharfe Gegenstände, Streichhölzer, heiße Asche, Zigarettenkippen oder Ähnliches aufsaugen.
KEINE mit Lösungsmitteln beaufschlagten oder brennenden Produkte wie z.B. Reinigungsmittel, Benzin usw. oder entzündende Dämpfe aufsaugen.
Nicht auf Kinder verwenden, wenn Sie den Eindruck haben, dass das Gerät oder das Netzteil beschädigt sind.
Gerät NICHT zum Reinigen von Menschen oder Tieren verwenden. Lassen Sie Kinder NICHT mit dem Gerät spielen. Die Benutzung des Gerätes durch ältere Kinder sollte nur unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.
Staubbehälter und Filter regelmäßig reinigen, speziell wenn Sie leines Pulver aufgesaugt haben.

Das Autostaubsaugermodell enthält KEINE Batterien und kann nur über den 12V-Anschluss (Zigarettenanzünder) BETRIEBEN WERDEN. Dieses Modell wird mit einem Stecker geliefert, der in die Zigarettenanzünder-Steckdose oder in die 12V-Zigarettenanzünder-Steckdose ist ein. Bitte verwenden Sie den mitgelieferten Stecker. Die rote Anzeileuchte ist ein, wenn der Ein/Aus-Schalter in der Position EIN steht.

MERKMALE (1)

- Ein/Aus-Schalter
- Ein/Aus-Lämpchen
- Entleerungsknopf für Staubbehälter
- Fugendüse
- Panelsauggelbesen
- Becker
- Möbelpolster

*spars alguns models

BEDEIUNG

STACKEIN: Stecken Sie den 12 Volt-Autostarter in den Zigarettenanzünder-Steckdose oder in die 12V-Zigarettenanzünder-Steckdose ein. Geben Sie Filter nach jedem Gebrauch entleeren und reinigen, besonders jedoch, wenn es voll ist.

ZUBEHÖRTEILE

Fugendüse
Stecken Sie die Fugendüse auf den Staubbehälter, um Ecken und schwer zugängliche Bereiche zu reinigen. [2]

Möbelpolster
Stecken Sie das Möbelpolster direkt auf den Staubbehälter, um Tapeten und andere empfindliche Oberflächen zu reinigen. [3]

STAUBBEHÄLTER & FILTER: ENTHAUNE und WIEDERANBRING WICHTIG. UM OPTIMALE ERGEBNISSE ZU ERZIELEN, FILTER NACH JEDEM EINSATZ REINIGEN

- Drücken Sie den Knopf zum Entleeren des Staubbehälters. [4]
- Halten Sie den Staubbehälter über einen Abfallimer und entleeren Sie vorsichtig den Filter oder HEPA-Filter. [5A]
- Entleeren Sie den Staubbehälter. Entfernen Sie den Staub und Schmutz vom Filter/HEPA-Filter oder schütteln Sie den Filter im Abfallbehälter aus. [7]
- Der Filter kann in warmem Seifenwasser gereinigt werden, achten Sie aber darauf, dass dieser völlig trocken ist, bevor Sie ihn wieder in den Staubbehälter einsetzen.
- Der HEPA-Filter sollte nur in warmem Wasser ausgewaschen werden. Benutzen Sie keine Reinigungsmittel und achten Sie darauf, dass der HEPA-Filter völlig trocken ist, bevor Sie ihn wieder in den Staubbehälter einsetzen.
- Der HEPA-Filter sollte nur in warmem Wasser ausgewaschen werden. Benutzen Sie keine Reinigungsmittel und achten Sie darauf, dass der HEPA-Filter völlig trocken ist, bevor Sie ihn wieder in den Staubbehälter einsetzen.

Hinweis: Sollten Sie genaue Informationen über die Müllbehandlung und das Recycling dieses Produktes wünschen, wenden Sie sich bitte an Ihre zuständige Stadtbehörde oder Ihre Müllsortierung.

Umweltschutz:
Dieses Elektrohaushaltsgerät ist entsprechend der EU-Richtlinie 2011/65/EG über Elektro- und Elektronik-Abfälle (WEEE) gekennzeichnet.

Durch die sichere und umweltgerechte Entsorgung dieses Produktes tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit des Menschen zu verhindern.

Das am Produkt angebrachte Symbol gibt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf, sondern an einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen ist.

Die Entsorgung ist in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften für die ungetrennte Abfallentsorgung vorzunehmen.

Ausführliche Informationen über die Müllbehandlung und das Recycling dieses Produktes erhalten Sie von der zuständigen Müllsortierung oder dem zuständigen Amt für Umweltschutz und Gesundheit des Menschen zu entnehmen.

Dieses Gerät erfüllt die Europäischen Richtlinien 2006/95/EG, 2004/108/EG und 2011/65/EG.

HOOPER Limited Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan CF48 4TU

GARANTEE

Die Garantiebestimmungen für dieses Gerät entsprechen den Richtlinien des Landes, in dem Sie das Gerät erworben haben. Weitere Einzelheiten dazu erhalten Sie von Ihrem Vertreter. Bitte geben Sie das Gerät erworben haben. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg sorgfältig auf, denn er wird für eventuelle auftretende Garantiesprüche benötigt.

Änderungen vorbehalten.

HOOPER Original Ersatz- und Verbrauchteile

Verwenden Sie stets Originalersatzteile von HOOPER. Diese sind über Ihren Fachhändler oder direkt von HOOPER beschaffbar. Geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen bitte stets die komplette Maschinennummer (Teilenummer) oder die Rückseite des Gerätes Ihres Staubsaugers an.

Dauerteil HEPA-Filter T110 35601348
HEPA-Filter T111 35601349

Subject to change without notice.

PORTUGUÊS

LEIA AS INSTRUÇÕES ATENTAMENTE

Este produto só deve ser montado e utilizado para os fins a que se destina, tal como descrito nas instruções. Adequado apenas para o uso doméstico.

Notas de segurança
Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades mentais, sensoriais e físicas reduzidas ou sem experiência e conhecimento caso lhes sejam fornecidas instruções e supervisão relativas à utilização do aparelho de modo seguro e caso compreendam os perigos implicados. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser efectuada por crianças sem supervisão.

NÃO ASPIRE líquidos, objectos duros ou afiados, fósforos, cinzas quentes, pontas de cigarro ou outros itens semelhantes.
NÃO ASPIRE produtos baseados em dissolventes ou líquidos inflamáveis, tais como produtos de limpeza, gasolina, etc. nem os vapores produzidos pelos mesmos.
NÃO UTILIZE o aspirador caso esteja, ou o cabo que está ligado ou a ficha, estejam danificados.
NÃO utilize o electrodoméstico em pessoa ou animais.
Não permita que os filhos brinquem com o electrodoméstico. Supervise os filhos maiores, quando se referirem quando utilizar o aparelho.
NÃO limpar com frequência o depósito de suciedade e o conjunto de filtro, sempre que aspirar poeira mais fina.

O modelo para limpeza de coche NÃO contém pilhas e unicamente pode utilizar-se com uma bateria de coche COM POTENCIA NOMINAL DE 12 V D.C. Este modelo vem com um enchufe para o contacto de encendido/ignição (ON/OFF) do motor do carro. O indicador laranja se ilumina quando o interruptor ON/OFF (encendido/pagado) está na posição de encendido.

CARACTERÍSTICAS (1)

- Interrupção Ligado/Desligado (ON/OFF)
- Indicador de encendido/ignição (ON/OFF)
- Pulsador desbloqueio contenedor recolector polvo
- Bocilla estrecha para fendas
- Depósito de suciedad
- Conector para o carro
- Capilla para quitar el polvo
- Escoba para los

*spars alguns models

COMO UTILIZAR

PARA UTILIZAR: Introduza a ficha para o automóvel na tomada do aspirador (12V D.C.). Deslize o interruptor de alimentação para a posição ON. Depois de cada utilização, e sempre que estiver cheio, esvazie o aspirador e proceda à limpeza deste e do filtro.

ACCESÓRIOS

Accesório para fendas
Coloque o accesório para fendas no depósito de pó para limpar os cantos e zonas de difícil acesso. [2]

Escova para o pó
Coloque a escova para o pó no depósito de pó para limpar tapetes e outras áreas delicadas. [3]

COMPARTIMENTO DE SUCCIAÇÃO Y FILTRO: REMOÇÃO e SUBSTITUIÇÃO IMPORTANTE PARA RESULTADOS PERFEITOS. LIMPE O FILTRO APÓS CADA UTILIZAÇÃO

- Pressione o botão para soltar o conjunto do depósito de suciedade e o filtro. [4]
- Posicione o compartimento sobre o cubo de lixo e retire o filtro ou HEPA. [5A]
- Esvazie o depósito de pó. Retire as poeiras do filtro/filtro HEPA com uma escova ou sacuda o simplesmente para dentro do cubo de lixo. [7]
- Pressione o botão para soltar o conjunto do depósito de suciedade e o filtro. [4]
- Pressione o botão para soltar o conjunto do depósito de suciedade e o filtro. [4]
- Pressione o botão para soltar o conjunto do depósito de suciedade e o filtro. [4]
- Pressione o botão para soltar o conjunto do depósito de suciedade e o filtro. [4]

NOTA: Se tiver qualquer tipo de dificuldade em desmontar a unidade ou se quiser obter mais informações sobre o tratamento, recuperação e reciclagem deste produto, por favor, contacte a sua junta de freguesia ou o serviço de recolha de lixo doméstico.

Ambiente:
Este electrodoméstico está marcado de acordo com a Directiva Europeia 2011/65/EC sobre resíduos de equipamentos electrónicos e electrónicos (WEEE).

As garantias que este produto é eliminado de forma correcta, está adaptado a prevenir las posibles consecuencias perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana, o que puede ocurrir debido a un tratamiento inadecuado de los residuos deste produto.

O símbolo no produto indica que este não pode ser tratado como resíduo doméstico. Pelo contrário, deve ser encaminhado para o ponto de recolha adequado para reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico.

A eliminação deve ser realizada em conformidade com as leis ambientais locais relativas à eliminação de resíduos.

Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, a recuperação e o reciclagem deste produto, póngase em contacto com o Ayuntamiento, o serviço de recolha de resíduos domésticos ou com o estabelecimento de recolha de lixo que tenha comprado o produto.

